

IL

主编 卓新平 竺易安

C R I S T I A N E S I M O

N E L

执行主编 刘国鹏

M O N D O

C O N T E M P O R A N E O

当代世界中的

世 界 宗 教 研 究 丛 书

基 督 宗 教

IL

主编 卓新平 竺易安

C R I S T I A N E S I M O

N E L

执行主编 刘国鹏

M O N D O

C O N T E M P O R A N E O

世 界 宗 教 研 究 丛 书

当代世界中的基督宗教

图书在版编目(CIP)数据

当代世界中的基督宗教 / 卓新平, 竺易安主编. --

北京: 社会科学文献出版社, 2017. 9

(世界宗教研究丛书)

ISBN 978 - 7 - 5201 - 0168 - 4

I. ①当… II. ①卓…②竺… III. ①基督教 - 研究

IV. ①B978

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 000818 号

· 世界宗教研究丛书 ·

当代世界中的基督宗教

主 编 / 卓新平 竺易安

执行主编 / 刘国鹏

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 宋月华 范 迎

责任编辑 / 范 迎

出 版 / 社会科学文献出版社·人文分社(010) 59367215

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367018

印 装 / 三河市东方印刷有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 18.25 字 数: 342 千字

版 次 / 2017 年 9 月第 1 版 2017 年 9 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5201 - 0168 - 4

定 价 / 79.00 元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心 (010 - 59367028) 联系

 版权所有 翻印必究

总 序

世界宗教在我们所经历的世纪之交、千纪之交空前活跃，并在中国出现了前所未有的迅猛发展。如何去认识、研究和理解世界宗教，是我们在全球化时代所面临的一项重要任务。在中国当代社会政治、思想文化氛围中，人们已体会到宗教的普遍存在，并开始关注宗教问题，关心宗教研究，将宗教的作用及影响与现实社会的生存及发展密切关联。不过，在对宗教的认知和理解上，人们的见解和观点显然仍存有分歧，这给我们争取达到宗教审视之共识带来了种种困难，却也提醒并促使我们多层面、多角度地认识世界宗教的存在，观察其演变发展。

在对各种世界宗教的复杂体认中，大致有如下两种视角。

一是把宗教作为人类精神及社会生活的“常态”来看待，从世界宗教中体悟出人的社会性、人本性、文明性和超越性。对此，宗教研究者有诸多表述，反映出其对宗教所关涉的主体或客体、集体或个体、内心或外在的不同侧重。例如，奥托认为宗教是“与神圣的交往”，在此突出人对“神圣”或“神圣者”的信仰。缪勒也指出宗教是人“领悟无限的主观才能”，即人的内心的本能、气质、人寻求超越的渴望。斯特伦把宗教理解为“使个人和社会经历一种终极的和动态的转变过程”，其所言“终极转变”即从深陷于一般存在的困扰而彻底转变为体验到一种“最可信的和最深刻的终极实体”，由此在这种“构成生命的终极源泉”中确立自己的存在，使自己的精神变得充实和圆满。斯塔克则认为宗教是人之本性寻求补偿的体现，因而要追求一种具有超越性的信仰生活。宗德迈耶尔对此曾强调“宗教是人类对于超越经验的共同回答”。蒂利希则突出宗教是“人的终极关怀”，希望从这种关怀中体现出人的精神活动及其本真意义。总结这些宗教理解，伊利亚德以宗教是一种“人类学常数”来说明宗教与人的密不可分，认为“人”就是具有宗教情

结的人格存在，人的本质特性与宗教的本质特性有着内在关联，人性乃宗教存在的本体性前提，有人就有宗教。宗教作为这种人性的“普遍性”还被柏格森所坚持，他宣称在从古到今的人类社会中，或许在某一时段、某一地域有可能找不到科学、艺术或哲学，但绝不会找不到宗教。

在上述对宗教的“常态”认知中，一般会把宗教的表现形式理解为作为“内在形式”的“宗教性”和作为“外化形式”的“宗教建构”，在宗教的功能形式上则将其理解为“超越性”形式和“安慰性”形式。比较存在形态的“宗教性”与“宗教建构”，我们会发现其“宗教性”以信仰内在的形式而给人“虚玄”之感，相关内容多涉及人的思想、精神、意念、情感；其外化形态的“宗教建构”则以其“实在”性和“具体”性而反映出人类社会关系的构建，并以各宗教的社会、民族外观来代表与之相应的客体文化形态；在此，蒂利希认为宗教是文化的实质，文化是宗教的表现形式，其相互呼应则可展示文化的表层繁复与宗教的深层蕴涵之有机共构。但在宗教与文化的关系理解上亦可换位，即把宗教看作人类的精神、文化形式，是其“象征化”或“符号化”。论及这种宗教与文明的关系，道森认为“伟大的宗教是伟大的文明赖以建立的基础”，“宗教是界定文明的一个主要特征”。这样，宗教不离人类的文化构建及文明发展，并成为许多文化体系中的核心价值观和许多民族社团的精神家园。而在对宗教功能形式的认知上，一方面可看到宗教“超越性”形态的“终极性”旨归和对人类“自我升华”的憧憬，另一方面则可从其“安慰性”形态上体悟到宗教补偿功能所表现出的一种理想化的对“现实的幻想”，以及由此折射出的“社会的倒影”。它旨在使“此岸的缺陷”为“彼岸的充盈”所弥补，以宗教的慰藉来应对今生今世所遇到的一切，从而达到人们精神上的解脱。对此，恩格斯曾总结说，“一切宗教都不过是支配着人们日常生活的外部力量在人们头脑中的幻想的反映，在这种反映中，人间的力量采取了超人间的力量的形式。”恩格斯从这种对宗教的“常态”理解中，进而指明宗教性乃“包含有人类本质的永恒规定性”。

二是从“问题意识”的视角来看待宗教，即认为宗教的出现乃是人的存在或意识“出了问题”，宗教作为社会反映即为社会的“问题”反映。如果基于这种对“问题”的评价，那么宗教的存在就不一定是社会的“常态”，甚至可能会被理解成为一种“不正常”的状况。其实，在此所论及的“社会常态”乃一种被“理想化”、被人为拔高了的“常态”，或者在现实中根本就不存在，充其量也只是个别的、短暂的存在。从问题意识来理解宗教，则会关注人们反映这种问题的社会表层和心理内层，以及二者的复杂交织。在对

个人心理内在的分析上，弗洛伊德创立了其深蕴心理学，并将其探究与宗教认知相关联。在他看来，宗教乃说明人的意识、人的心理状况出了问题，宗教实际上是表现出人的“有限性”、“依赖感”、精神压力和负担；而且，原初的宗教之诞生，就已反映出人与其“父母情结”相关联的“负罪感”，故此亦折射出人的心理问题。宗教所揭示的社会问题，则在马克思的经典表述中清晰可见。马克思曾深刻指出，宗教即“颠倒了的世界观”，是“现实的苦难的表现”，还是“对这种现实的苦难的抗议”；宗教之所以被马克思视为“人民的鸦片”，就在于宗教表现出“被压迫生灵的叹息”、“无情世界的感情”、“没有精神的制度的精神”。因此，马克思的问题意识实质上是其对宗教的同情和对产生出宗教的“问题”社会之揭露和批判。

当然，今天如果仍然从“找问题”的角度来看待并理解宗教，那么认识者本身至少会在潜意识上对“宗教”的存在及发展是持有怀疑或批评的看待的，即认为宗教反映出了一种“有问题”的社会存在，而且它并非社会主流所肯定、承认或希望的现象。显然，上述两种视角会带来对宗教“价值”、“意义”的不同观点，而且各自在对宗教的社会定位之审视和判断上也势必会有不同。尽管在今天看来单纯从“问题意识”上评说宗教已经暴露出了其不足和缺陷，但是，这两种视角的宗教认知应该说都是有其意义和必要性的。这些不同的视角能促使人们更加全面、客观并综合性地看待宗教。当然，以平常心来看待作为人类社会“常态”的宗教是在一般性、普遍性意义上所言的，而发现、审视宗教所反映的社会问题则应基于其特殊性，以及其时空关联性。

其实，宗教在“使人类的生活和行为神圣化”的过程中，会在人的精神上实施其最强有力的社会指导及控制。其积极方面会引导人们朝向崇高、达到升华、超越自我，而其消极方面也可能让人陷入偏执、狂热或痴迷。为此，贝格尔认为“宗教在历史上既表现为维系世界的力量，又表现为动摇世界的力量”，因而有必要从其利、弊，正、负等双向功能上来看待宗教的社会作用。但我们对之仍需有主流性、总体性的把握。在精神文化意义上，对宗教核心价值观的认识和挖掘，既可对宗教得以存在的社会获得更为深刻的体认，又能积极引导宗教适应并促进与之相关的社会发展。正如道森所言，“宗教是历史的钥匙，不理解宗教，我们就无法了解一个社会的内在形态”；而在宗教与社会的关系中，“若把某种文化看作一个整体，我们就会发现，抑或有悖于人类社会的价值与规范的宗教，如果引导得体，也会对文化产生能动作用，并为社会变革运动提供动力”。由此而论，宗教对于人类社会存

在有着极为重要的意义和非常复杂的功能。我们认识和研究宗教，应该持有“客观认识”、“积极引导”的态度。

为了对世界宗教有客观、真实、全面、深入的理解和研究，我们组织了《世界宗教研究丛书》，以基于上述考量来在宗教探讨上求真求实。在此，我们在面对世界宗教时，既会对之持有体认人类社会文化现象的“常态”，也会有我们自己在研究上的“问题意识”。编辑、出版这套丛书，我们并不着眼于在研究世界宗教之范围上的系统、整全，而是重在个案研究，具体分析，触及相关的人或事，以便能从点滴积累开始来面向世界宗教的浩瀚大海，纳百川之细流而汇入其汪洋博大。因此，我们希望从大处着眼、从小处入手，积少成多、渐成规模，以一种实在性、持久性来探究源远流长、丰富多彩、错综复杂的世界各种宗教现象。“不积跬步，无以致千里；不积小流，无以成江海”，我们将锲而不舍，始终保持这种研究的开放性和开拓性。

卓新平

中国社会科学院世界宗教研究所

2009年7月1日

前言

Elisa Giunipero (竺易安)

当代社会正面临着诸多来自宗教领域的全新挑战，故此，人们需要不断地深入地认识、学习和理解各个宗教的复杂性。本论文集以此为出发点，采用历史学研究方法，尤为恰切地显示出历史是如何见证时代的变迁、探讨宗教现象与世界各个文化和宗教关联随时间更替所发生的变化。事实上，宗教本身并非静态的实存，而是随时间发生着变化，不同人类群体的宗教认同也同样在不断地发生演化和更替。

本论文集首先对 20 世纪的宗教历史进行反思，以便理解当下的宗教。事实上，我们注意到世界各地普遍存在着宗教复兴，对此显然不能采取漠不关心的态度。所有的宗教，经由其教诲，都能为和平本身做出重要的贡献。

2013 年，中国启动了以经济合作概念为主的“一带一路”倡议。在当下恢复、重启古代历史上“丝绸之路”沿线所发展起来的关系，不仅重新关注经贸交流，而且关注各民族人民在昔日宗教交往和文化交流方面所取得的辉煌成就。最近几年，随着横跨欧亚大陆的运输与商业网络价值的不断挖掘，并出于对沿线人民安全与福祉的保障需求，重新考察不同文化与宗教交流所产生的丰富成果变得十分重要。按照“Cultura, borrowing”（文化借用/借鉴）观念，某一文明的文化成果，经由同其他文明内部个体间的相互接触和交流而优先获得。换句话说，一个文明的进步在于其与别的文明进行交流的程度。这种注重相互交流与动态性的观念，明确否定了世界各大文明完全自主地发展出各自的文化与宗教成果，始终保持着自身的同一性，不因时代而发生变化的说法。

本论文集收纳的论文主要是关于基督宗教方面的，系 2008 年于北京召开的“当代世界中的宗教”会议上提交的论文，此次会议由中国社会科学院

(CASS) 承办，意大利马切拉塔大学 (Università degli Studi di Macerata) 协办。与会的意大利与中国学者致力于描绘出 20 世纪基督宗教在全世界以及在中国发展的轮廓。基督宗教是当今不可忽视的全球性现实，它拥有超过 20 亿信徒，占全世界人口的 33%，是世界第一大宗教。然而，基督徒的地理分布从 20 世纪开始出现了深刻的转变。从一个主要在欧洲被信仰的宗教，过渡到今天南美洲成为最主要的基督宗教信仰地区，与此同时，据推测，在未来的数十年间，撒哈拉以南的非洲地区，基督徒数量也将显著增长。历史上的基督宗教传教活动被看成是全球化形态的过去时，天主教尤其想成为一种普世性的宗教，其自身的名称在许多语言中都具有“universale”（普世大公）蕴涵（在中文中则称为“公教”）。

本论文集第一部分主要论述 20 世纪西方与中国的宗教和文化交流。乔万里教授 (Giovagnoli) 回顾了出现于 19 世纪晚期的、所谓的“宗教回归”的历史：事实上，宗教被普遍认为会从现代世界中消失的国际舆论被其反面意见所替代，与这一论点背道而驰，宗教是当今世界的重要组成部分，在未来的世界也很可能亦复如是。乔万里教授的文章还探讨了由后现代社会世俗化危机所引发的诸多问题，因此，当务之急似乎在于信仰者与无信仰者围绕当今人类所遇到的重大问题展开对话。

卓新平研究员的论文则针对 20 世纪中期，西方哲学思想的接触与对话。作者集中论述了两个重要的历史时期：其一“新文化运动”，是中国哲学思想史上的一个转折点；其二 20 世纪 80 年代，随着改革开放的推进，中国学术界对基督教哲学所展开的研究工作。

论文集随后针对 20 世纪基督宗教主要宗派的某些特征进行了概括。在天主教方面，首先值得一提的是，英帕辽佐教授 (Impagliazzo) 描述了 20 世纪天主教会的超自然维度与普世性特征。沙雷泽拉教授 (Saresella)、布雷桑教授 (Bressan)、卡纳伟罗教授 (Canavero) 等几位意大利专家，则进一步介绍了中国人可能还不太熟悉的有关“第二次梵蒂冈大公会议”的历史。梁作禄 (Lazzarotto) 及玛尔塔诺 (Martano) 阐述了在 20 世纪全球天主教发展中扮演重要角色的天主教修会团体与平信徒运动的历史。本论文集随后的部分则是对中国天主教的深度阐述：其中，周萍萍博士详细考察了 1879 ~ 1962 年间大陆天主教中文报纸的发展概况；刘国鹏博士则为我们论述了 1922 ~ 1933 年首位宗座驻华代表刚恒毅的事迹；竺易安博士的论文则针对 1949 年后中国天主教的发展状况。任延黎研究员和魏扬波博士分别介绍了目前中国天主教的现实情形，后者集中论述了教宗本笃十六世牧职时期圣座与中国的

关系问题。

本论文集有关东正教的部分，梅尔罗教授（Merlo）概括了东正教的某些普遍特征，以及东正教与民族主义之间的复杂关系，和美苏两极世界格局下某些互有差异的东正教会的历史。石衡潭博士则勾勒出一幅中国东正教的独特画面。

新教方面则收录了两篇论文，陈剑光教授考察了当下以及 21 世纪全球范围内基督新教的未来发展形态；王美秀研究员则集中论述了中国的基督新教。

本论文集非常荣幸地收录了李天纲教授根据最新发掘的资料对具有天主教信仰身份的明末大学士、朝廷重臣徐光启进行的原创性研究成果，它是对当今中国宗教在历史研究方面所呈现的崭新气象的有力证明。

特别感谢中国社会科学院世界宗教研究所在其众多的科研活动中，为中国和意大利学者提供这一宝贵的相聚与切磋机遇，并使本论文集得以出版。

刘国鹏译

2016 年 3 月

INTRODUZIONE

Nuove sfide vengono poste alle società contemporanee dalla presenza delle religioni e per questo abbiamo sempre più bisogno di conoscere, studiare e comprendere in profondità la complessità di ogni mondo religioso. A questo scopo l'approccio storico, adottato in questo volume, è particolarmente adatto perché la storia evidenzia le dinamiche del tempo e permette di cogliere l'evoluzione nel tempo dei fenomeni religiosi e delle relazioni tra mondi culturali e religiosi diversi. Le religioni infatti non sono realtà statiche ma cambiano nel tempo e le identità religiose dei gruppi umani ugualmente mutano e si trasformano.

Questo volume invita innanzitutto a riflettere sulla storia religiosa del secolo passato per comprendere il presente. Assistiamo infatti ad una rinascita delle religioni ovunque nel mondo ed è sempre più chiaro che si tratta di un elemento di fronte al quale non basta uno sguardo distratto o discontinuo. E' noto a tutti come spesso un uso distorto delle religioni abbia giustificato e giustifichi ancora oggi guerre o conflitti ma è anche vero che tutte le religioni, con i loro insegnamenti, possono dare un importante contributo alla pace.

Nel 2013 la Cina ha lanciato un progetto di integrazione economica denominato "One Belt, One Road" (一带一路). Riprendere e rilanciare nel presente l'antica storia dei rapporti che si sono sviluppati lungo la Via della Seta richiede un'attenzione non solo agli scambi economici e commerciali ma anche agli scambi culturali e religiosi che i fecondi contatti tra popoli diversi ha prodotto nel passato. Negli ultimi anni, mentre si va riscoprendo il valore della rete di trasporti e commerci attraverso l'Eurasia, anche per garantire stabilità e benessere ai popoli coinvolti,

l'auspicio è che tutto questo sia accompagnato anche da una riscoperta della fecondità delle interazioni tra culture e religioni diverse. Secondo l'idea del "cultural borrowing" (*lasciare in inglese*) le acquisizioni culturali di una civiltà sono avvenute in prevalenza attraverso il contatto e l'incontro con individui di altre civiltà. In altri termini, una civiltà progredisce nella misura in cui sviluppa rapporti di scambio con altre civiltà. Questa prospettiva pone l'accento sulla relazione e sulla dinamicità, superando definitivamente l'idea che tutte le grandi civiltà abbiano sviluppato le proprie elaborazioni culturali e religiose in completa autonomia e che costituiscano costruzioni culturali sempre identiche, senza cambiare nel tempo.

Il presente volume raccoglie i contributi dedicati in particolare al cristianesimo, presentati durante il convegno (当代世界中的宗教), svoltosi a Pechino nel 2008, ospitato dalla CASS (中国社会科学院) e patrocinato dall'Università degli Studi di Macerata. Studiosi italiani e studiosi cinesi hanno contribuito a tracciare un quadro del ruolo che il cristianesimo ha avuto sia a livello globale sia in Cina nella storia del Novecento. Il cristianesimo è oggi una realtà globale. Con oltre due miliardi di aderenti, riguarda circa il 33% dell'umanità e rimane la religione più diffusa nel mondo. Ma è la distribuzione geografica dei cristiani a essere mutata profondamente nell'ultimo secolo. Da religione prevalentemente seguita in Europa si è passati ad una distribuzione che vede oggi l'America Latina come principale continente cristiano, mentre le proiezioni dicono che nei prossimi decenni la presenza dei cristiani nell'Africa Subsahariana crescerà in modo imponente. La storia delle missioni cristiane è stata considerata come una forma di globalizzazione nel passato. In particolare il cattolicesimo ha voluto essere universale e il suo nome stesso in molte lingue significa appunto "universale" (in cinese 公教).

Il volume si apre con una prima parte dedicata alle religioni e agli scambi culturali tra la Cina e il mondo Occidentale nel Novecento. Viene illustrata la storia del cosiddetto "ritorno della religione" le cui origini sono radicate nel tardo Ottocento (Giovagnoli): alla convinzione che la religione stesse per sparire dal mondo moderno, infatti, presso larga parte dell'opinione pubblica internazionale si è sostituita l'opinione opposta secondo cui, invece, la religione è una componente importante nel mondo di oggi e, probabilmente, anche in quello di domani. Vengono discusse le domande suscitate dalla crisi della secolarizzazione nelle società postmoderne, mentre appare sempre più urgente un dialogo tra i non credenti e i credenti intorno

alle grandi questioni che incombono sull'umanità contemporanea.

L'importante contributo di ZhuoXinpingriguarda invece l'incontro e il dialogo avvenuto in Cina tra il pensiero filosofico occidentale e quello cinese nel Novecento. L'autore si concentra su due momenti principali: il Movimento di Nuova Cultura come svolta cruciale nella storia del pensiero filosofico in Cina e poi gli anni '80, in concomitanza con l'avvio del periodo di Riforma e apertura, con particolare riferimento allo studio della filosofia cristiana in Cina.

Il volume tratteggia poi alcune caratteristiche del cristianesimo del Novecento, nelle sue principali denominazioni. Sul cattolicesimo si sofferma innanzitutto il contributo di Impagliazzo che descrive le peculiarità della dimensione soprannazionale e universale della chiesa cattolica nel XX secolo. Approfondimenti sul cattolicesimo contemporaneo, con particolare riferimento alla storia del Concilio Vaticano II, forse ancora non sufficientemente conosciuta in Cina, sono presentati da alcuni esperti italiani (Saresella, Bressan, Canavero). La storia degli ordini religiosi cattolici e dei movimenti laicali che hanno avuto un ruolo rilevante per lo sviluppo del cattolicesimo nel mondo nel Novecento è trattata da Lazzarotto e Martano. Una parte di approfondimento è dedicata poi al cattolicesimo in Cina: dopo una disamina dei periodici cattolici pubblicati in Cina nel periodo 1879 – 1962 (Zhou Pingping), ci si sofferma in modo particolare sull'operato di Celso Costantini, primo delegato apostolico in Cina dal 1922 al 1933 (LiuGuopeng), e sul periodo post – 1949 (Giunipero). La situazione del cattolicesimo in Cina nel periodo più recente è trattata da RenYanli e da un contributo di Jean – Paul Wiest sui rapporti tra Santa Sede e Cina durante il pontificato di Benedetto XVI.

Per quanto riguarda il cristianesimo ortodosso, il paper di Merlo ne tratteggia alcune caratteristiche generali insistendo sul complesso rapporto tra ortodossia e nazionalismo e sulla storia delle diverse chiese ortodosse nel mondo bipolare. ShiHengtan offre invece un quadro più specifico del cristianesimo ortodosso in Cina.

Anche al mondo protestante vengono dedicati due saggi rispettivamente quello di Kim – kwong Chan che propone alcune considerazioni sul presente e il futuro del protestantesimo nel XXI secolo a livello globale e quello di WangMeixiu che si concentra invece sul contesto cinese.

Si è voluto includere in questo volume anche l'originale contributo di Li Tianga-ng sulla recente riscoperta in Cina dell'identità cattolica del grande letterato e alto

funzionario imperiale XuGuangqi, che testimonia di un rinnovato clima per gli studi sulla storia religiosa nella RPC.

Un ringraziamento particolare va all'Istituto delle Religioni Mondiali della CASS 中国社会科学院世界宗教研究所 per aver promosso, tra le tante sue iniziative di ricerca, anche questa preziosa occasione di incontro e confronto tra studiosi cinesi e italiani e per aver permesso la pubblicazione di questo volume.

Beijing, 21 marzo 2016

Elisa Giunipero (竺易安)

“当代世界中的基督宗教”序

卓新平

当代世界已进入“全球化”的发展阶段，其特点是人们的距离在缩小、关系在贴近、信息在共享、命运在同担。这就要求人们在多元中求一体共在，在多向中达共同目标，争取众见有共识、殊途而同归，即努力去共建人类命运共同体，以便能使地球免于毁灭，让人类继续发展，而且是一种繁荣发展、可持续发展。应该说，此乃步入21世纪的人们所迫切需求的。在这种共在的当代世界，其和平与稳定的取得和保持也与宗教有着密切关联，而基督宗教作为世界第一大宗教对于自然有其责任和使命。为此，我们很有必要对当代世界中的基督宗教展开分析和研究。

研究当代世界的视域主要集中在20世纪和21世纪，这百余年来世界的发展跌宕起伏、风云变幻、复杂多样，基督宗教也经历了其当代转型，进入了更为多元的地域化、民族化发展，而且深深地卷入世界的纷争与矛盾之中，并在其中为消解冲突、实现和平发挥着极为关键的作用。因此，我们研究当代基督宗教必须对之加以动态的审视，关注其与社会政治、经济和文化的复杂关系。当代基督宗教的发展既反映出相关国家和地区的社会变迁，也展示了各民族民众的精神思想及灵性追求的生动变化。其多层次、全方位的呈现，给人们带来了反省和思索，也引来当代人对其精神需求的走向、特色之注目和评说。这就涉及对基督宗教历史的回溯与反思，对其当代作用和未来影响的展望与估量。

当代基督宗教三大教派在其发展中既有共同趋势，亦各自侧重，在当代世界史和宗教史中均有其重彩浓墨，给人印象深刻。其中天主教作为基督宗教中的最大教派在20世纪以来世界宗教的发展中地位突出、作用明显、影响巨大。天主教在20世纪初开始其思想变革的萌动，新经院哲学虽经种种

努力试图保住其“永恒哲学”的地位，却仍被各种新的神学、哲学思潮所动摇，甚至被扬弃、取代。此间，天主教的精神领袖开始走出“梵蒂冈之囚”而回归世界，在国际事务中渐露头角、发挥作用。至20世纪60年代，“第二次梵蒂冈大公会议”的召开使天主教的发展真正进入一个“新纪元”。当代天主教的社会特色和国际影响在社会关怀、和平运动、文化适应、宗教对话、平信徒作用彰显、政教关系等方面都极为突出，教宗在世界各地的行踪也引人注目。东正教的国际活动在当代明显复苏，在地域、民族冲突及其和解的努力中也经常看到其身影，特别是俄罗斯正教在“罗斯受洗”千年纪念活动后极为活跃，苏东剧变后其在东欧的社会地位提升、政治作用加大、群众影响显著。而基督宗教中的新教各派则仍然保持了其多元分化的态势，形成地域、民族的复杂结合。尽管20世纪上半叶新教各派之间形成了松散的联盟，组成了“世界基督教联合会”并使其合作延续至今，但福音派、灵恩派等新兴思潮的弥散又让这种联合时有嬗变、很难预测，其走势、形态千变万化，让人眼花缭乱、目不暇接。对于新教的生存与发展，奥秘只能在“处境化”“本土化”中捕捉，而且也只能结合变化的世界来体悟。

在研究当代基督宗教之际，中国基督宗教的问题亦得以凸显。我们谈论基督宗教必须要有“中国意识”，必须看到20世纪以来基督宗教在中国发生的翻天覆地的巨变。这种变化当然与中国社会的政治变迁直接关联，同时也涉及基督宗教进入中国后“在地化”的适应和中国基督宗教之“中国化”意识的形成。基督宗教在华有着社会政治及文化思想的两大卷入，对其历史功过必须要有客观冷静的分析评议。中国天主教自20世纪20年代开始其“中国化”的尝试，基督新教的“本色运动”在此前后如火如荼，其本色神学建设亦开展得有声有色，这种中国“本土”“本色”的彰显使基督宗教得以走出“洋教”的窘境，终于能以“华夏”形象面世。当然，在华基督宗教这种“中国”自我意识的真正形成乃是20世纪50年代以后的发展，以“三自爱国”运动为标志的“中国化”以政治的转型为开端，并以文化的转型来延续，迄今仍在途中，依然任重道远。不少中国基督徒有识之士在此有着筚路蓝缕、以启山林之功，但中国教会于此仍需努力，要有前仆后继之气魄。可以说，中国基督宗教的发展变迁已经构成了整个当代基督宗教富有活力发展的华丽篇章、美好旋律。

为了系统审视、评估当代世界中的基督宗教，中国社会科学院世界宗教研究所曾于2008年10月与意大利米兰圣心天主教大学在北京召开了同一命题的国际学术研讨会，大家各抒己见、坦诚交流，取得了令人满意的对话、

沟通效果。会议结束后，经过意大利学者的辛勤努力，意大利文版的会议论文集得以在欧洲出版发行，获得很好的反响。但因种种原因，该论文集的中文版一直拖至现在才得以面世，其中自有其艰辛、复杂，故此我们更能以喜悦、欣慰的心境来迎接其出版。虽然本论文集出版较晚，但当代社会的发展并没有时过境迁、面目全非，其问题犹在、讨论依旧。当代世界与基督宗教的复杂关系，政教之间、文教之间的纠结缠绵仍是人们难以忽略或轻视的问题。所以，我们研讨会所论及的议题，所提供的思索，不仅没有过时，而且更有启迪意义。处理好基督宗教与当代世界的关系问题，尤其是理顺基督宗教与当代中国的关系，需要真知灼见、前瞻远眺。而我们的研讨，在一定程度上则为这种审视及思考提供了睿智、遐想、反省和展望。因此，我们以该论文集的出版来对与会者的积极参与和建言献策表示诚挚的谢意！也衷心希望中国社会能有更多的人来关注这一重大问题，以促进宗教与社会的良性互动、和谐发展！

是为序。

2015年11月25日于北京